

T575-F说明书 128g双铜+双面印刷, 风琴折, 展开尺寸: 420\*110mm

背面

封面

Warranty

Garantie | Garanzia | Garantía | Garantie | 製品保証について | 品質保証 | 보증

18-Month Warranty

18-monatige Garantie | Garanzia di 18 mesi | Garantia de 18 meses | Garantie de 18 mois | 18ヶ月間製品保証 | 18个月质保期 | 18개월 보증

Lifetime Technical Support

Lebenslanger technischer Kundendienst | Assistenza tecnica per la durata del prodotto | Soporte técnico de por vida | Support technique à vie | 生涯テクニカルサポート保証 | 终身技术支持 | 평생 기술 지원

For FAQs and More Information, Please Visit:

CHOETECH

choetech/support

www.choetech.com

support@choetech.com

b2b@choetech.com

http://www.facebook.com/choetechofficial

http://www.twitter.com/CHOETECH

CN

使用方法

① 连接电源。

② 将手机或AirPods充电。

(下方的无线充只供AirPods充电)

注意

· 请勿私自拆卸设备。

· 确保您的设备支持Qi无线充电协议或安装符合Qi标准的无线接收器(不包含在内)。

· 实现手机吸附充电, 请确保手机设备带有磁吸功能, 或配有磁吸配件(如: 磁吸保护壳)。

· 要达到快充, 需要使用支持快充的适配器和充电线。

· 请勿在高温或者潮湿的环境下使用或存放该磁吸无线充。

· 磁铁可能会干扰产品的磁吸充电或导致故障; 为避免间接干扰产品, 请将磁性芯片卡(例如ID卡, 信用卡)或医疗设备(例如脉搏测量设备, 助听器)与产品保持至少20cm的距离。

· 指示灯状态

· 白灯常亮 -- 通电亮, 待机常亮。

· 两个指示灯全部呼吸状态 -- 单独充一个设备。

· 两个指示灯交替呼吸状态 -- 同时充两台设备。

· 两个指示灯整体快闪 -- 充一台设备且有异物, FOD保护。

· 一个灯呼吸, 另一个灯闪烁 -- 一台设备正常充电, 另一台设备由于检测到异物而暂停充电。(请移开异物使得继续充电。)

KR

사용 단계

① 전원 어댑터를 연결합니다.

② 휴대 전화 또는 에어팟을 충전하십시오.

(아래의 무선 충전기 패드는 에어팟만 충전합니다)

주의

· 장치를 분해하지 마십시오.

· 장치가 Qi를 지원하는지 또는 Qi 수신기 키트(포함되지 않음)와 함께 설치되었는지 확인하십시오.

· 휴대 전화를 마그네틱 충전 하려면 휴대 전화에 마그네틱 충전 기능이 있거나 마그네틱 액세서리(예: 마그네틱 보호 케이스)가 있는지 확인하십시오.

· 고속 무선 충전 기능을 사용하려면 고속 충전기 어댑터와 케이블이 필요합니다. (전원 어댑터는 별매)

· 마그네틱 무선 충전기를 고온 다습한 환경에서 사용하거나 보관하지 마십시오. 회로가 손상될 수 있습니다.

· 자석은 제품의 마그네틱 충전을 방해하거나 오작동을 일으킬 수 있습니다. 간접적으로 제품을 방해하지 않도록 마그네틱 칩 카드(예: 신분증, 신용카드) 또는 의료 기기(예: 맥박 측정기, 보청기)는 제품에서 최소 20cm 떨어진 곳에 두십시오.

· LED 장치 상태

· 흰색으로 켜짐 -- 전원 / 대기모드에 연결됨.

· 흰색 불빛이 깜박임 -- 장치 충전 중.

· 흰색 불빛이 번갈아 가며 깜박임 -- 2개의 장치 충전 중.

· 흰색 불빛이 빠르게 깜박임 -- 금속 장애물이 감지됨.

· 한쪽은 불빛이 들어오고 다른 한쪽은 깜박임 -- 한쪽은 충전 중이고 다른 한쪽은 이물질 감지로 인해 일시 중지되었습니다. (충전을 계속하려면 물체를 제거하십시오.)

!

1

2

3

4

EC

REP

C&E Connection E-commerce (DE) GmbH

Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany

E-mail: info@ce-connection.de Tel: 0049 069 27246648

Manufacturer: Shenzhen DAK Technology Co., Ltd.

Address: RM 305, 3F, BLDG No. 4, Demei Industrial CTR, Fukang Community, Longhua St., Longhua District, Shenzhen, China

Contact info: support@choetech.com

CE

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference.  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warnings: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body. Use only the supplied antenna.

User Manual

2-in-1 Magnetic Wireless Charging Stand

Model: T575-F

EN

Use Steps

① Connect to power adapter.

② Charge phone or AirPods.

(The wireless charger pad below only charges the AirPods)

Attention

· Do not disassemble the device.

· Please make sure your device is Qi-enabled or equipped with a Qi receiver kit (not included).

· To achieve phone magnetic charging, please ensure that the phone has a magnetic charging function or with a magnetic accessory (such as a magnetic protective case).

· A Quick Charge adapter and cable are required for the fast wireless charging features. (Power adapter is sold separately)

· Do not use or store the magnetic wireless charger in a hot or humid environment as it may damage the circuit.

· A magnet may interfere with the magnetic charging of the product or cause malfunctions; To avoid indirect interference with the product, please keep magnetic chip cards (e.g. ID cards, credit cards) or medical devices (e.g. pulse measuring device, hearing aid) at least 20cm away from the product.

· LED Indicator Status

· Solid white -- Standby mode.

· White lights breath simultaneously -- Charging 1 device.

· White lights breath alternately -- Charging 2 devices.

· One light breaths, the other light flashes -- One device charging, the other paused due to a foreign object detected. (Please remove the object to continue charging.)

DE

Nutzungsschritte

① Schließen Sie den Stromadapter an.

② Laden Sie Ihr Smartphone oder Ihre AirPods.

(Das kabellose Ladepad unten lädt nur die AirPods auf)

Achtung

· Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander

· Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät Qi-fähig ist oder über ein Qi-Receiver-Kit verfügt (nicht enthalten).

· Um eine magnetische Aufladung zu ermöglichen, stellen Sie bitte sicher, dass das Smartphone eine magnetische Ladefunktion hat oder über ein magnetisches Accessoire verfügt (wie eine magnetische Schutzhülle).

· Ein Quick Charger Adapter und Kabel sind nötig, um die kabellose Schnellladung zu ermöglichen. (Stromadapter wird separat angeboten)

· Verwenden oder lagern Sie das magnetische kabellose Ladegerät nicht in heißen oder feuchten Umgebungen, da dies den Stromkreislauf beschädigen könnte.

· Ein Magnet kann die magnetische Aufladung des Produkts stören oder Fehlfunktionen verursachen. Um indirekte Störungen des Produkts zu vermeiden, halten Sie Magnetchipkarten (z.B. Ausweise oder Kreditkarten) oder medizinische Geräte (z.B. Pulsmessgerät, Hörgerät) mindestens 20 cm vom Produkt entfernt.

· Bedeutung der LED-Leuchte

· Konstantes Weiß -- Verbunden im Power / Standby-Modus.

· Weiße Lichter blinken atmend -- Gerät wird aufgeladen.

· Weiße Lichter blinken atmend abwechselnd -- Zwei Geräte werden aufgeladen.

· Weiße Lichter blinken schnell -- Metallstörung erkannt.

· Ein Licht atmet, das andere Licht blinkt - Ein Gerät lädt auf, das andere wurde aufgrund eines erkannten Gegenstands pausiert. (Bitte entfernen Sie den fremden Gegenstand, um den Ladevorgang fortzusetzen.)

ES

Forma de uso

① Conecte el adaptador de corriente.

② Cargue el teléfono o los AirPods.

(La almohadilla de carga inalámbrica que se menciona solo carga los AirPods)

AVISOS

· No desmonte el dispositivo.

· Asegúrese de que su dispositivo esté habilitado para Qi o que tenga instalado el kit de receptor Qi (no incluido).

· Para lograr la carga magnética del teléfono, asegúrese de que el teléfono tenga una función de carga magnética o con un accesorio magnético (como una funda protectora magnética).

· Se requieren un cable y un adaptador de cargador rápido para las funciones de carga inalámbrica rápida. (El adaptador de corriente se vende por separado)

· No use ni guarde el cargador inalámbrico magnético en un ambiente cálido o húmedo, ya que puede dañar el circuito.

· Mantenga los artículos con imanes alejados durante la carga. Un imán puede interferir con la carga magnética del producto o provocar averías. Mantenga alejados las tarjetas con chip magnético (como tarjetas de identificación, tarjetas de crédito) o dispositivos médicos (dispositivo de medición del pulso, audífonos) al menos a 20 cm del producto.

· Estado del indicador LED

· Blanco fijo -- Conectado al modo de alimentación/en espera.

· Luces blancas parpadeando -- Cargando un dispositivo.

· Luces blancas parpadeando de forma alternada -- Cargando 2 dispositivos.

· Luces blancas parpadeando rápidamente -- Se detectó una obstrucción de metal.

· Una luz se enciende y apaga lentamente, la otra luz parpadea -- un dispositivo se está cargando, el otro se detuvo debido a la detección de un objeto extraño. (Retire el objeto para continuar cargando).

IT

Come usare

① Collegare all'adattatore di alimentazione.

② Caricare il cellulare o gli AirPods.

(Il pad del caricatore wireless seguente ricarica solo gli AirPods)

Avvertenze

· Non smontare il dispositivo.

· Assicurarsi che il dispositivo sia abilitato per Qi o installato con il kit ricevitore Qi (non incluso).

· Per la ricarica magnetica del cellulare assicurarsi che il dispositivo disponga di una funzione di ricarica magnetica o di un accessorio magnetico (come una custodia protettiva magnetica).

· Per la ricarica wireless veloce sono necessari un adattatore di alimentazione e un cavo per ricarica rapida (L'adattatore è venduto separatamente).

· Non utilizzare o conservare il caricabatterie wireless magnetico in ambienti caldi o umidi per evitare di danneggiare i circuiti.

· Un magnete può interferire con il sistema di carica del prodotto o causare malfunzionamenti. Per evitare interferenze, tenere tessere magnetiche (ad es. carte d'identità, carte di credito) o dispositivi medici (ad es. dispositivo di misurazione delle pulsazioni, apparecchio acustico) ad almeno 20 cm dal prodotto.

· Stato indicatori LED

· Bianco fisso -- Collegato all'alimentazione / modalità standby.

· Luci bianche lampeggianti con regolarità -- Ricarica di un dispositivo in corso.

· Luci bianche lampeggianti alternativamente con regolarità -- Ricarica di 2 dispositivi in corso.

· Luci bianche lampeggianti rapidamente -- Ostacolo metallico rilevato.

· Una luce si illumina in modo regolare, l'altra lampeggia -- Un dispositivo in carica, l'altro in pausa a causa di un oggetto estraneo rilevato (rimuovere l'oggetto per continuare a caricare).

FR

Étapes d'utilisation

① Connexion à l'adaptateur électrique.

② Recharger le téléphone ou les AirPods.

(Le chargeur sans fil ci-dessous ne charge que les AirPods)

Attention

· Ne pas démonter l'appareil.

· Veuillez-vous assurer que votre appareil est compatible avec le Qi ou qu'il est installé avec un kit de réception Qi (non inclus).

· Pour obtenir une recharge magnétique du téléphone, veuillez-vous assurer que le téléphone dispose d'une fonction de recharge magnétique ou d'un accessoire magnétique (tel qu'un étui de protection magnétique).

· Un adaptateur et un câble Quick Charger sont nécessaires pour les fonctions de chargement rapide sans fil. (L'adaptateur électrique est vendu séparément)

· Ne pas utiliser ni stocker le chargeur magnétique sans fil dans un environnement chaud ou humide, car cela pourrait endommager le circuit.

· Un aimant peut interférer avec le chargement magnétique du produit ou provoquer des dysfonctionnements. Pour éviter toute interférence indirecte avec le produit, veuillez garder les cartes à puce magnétiques (par exemple, les cartes d'identité, les cartes de crédit) ou les appareils médicaux (par exemple, les appareils de mesure du pouls, les appareils auditifs) à au moins 20 cm du produit.

· État de l'indicateur LED

· Blanc solide -- Connecté à l'alimentation électrique / mode veille.

· Lumières blanches clignotantes -- Charger un appareil.

· Lumières blanches qui clignotent alternativement -- Chargement de 2 appareils.

· Les lumières blanches clignotent rapidement -- Obstruction métallique détectée.

· Une lumière s'arrête l'autre clignote -- Un appareil se charge, l'autre s'arrête en raison de la détection d'un objet étranger. (Veuillez retirer l'objet pour continuer la charge).

JP

手順

① 電源アダプターに接続する。

② 携帯電話またはエアポッドを充電する。

(以下、ワイヤレス充電パッドはエアポッドのみ充電します)

注意

· 機器を分解しないでください。

· 機器がQi対応またはレシーバーキット(含まれていない)がインストールされていることを確認してください。

· 電話の磁気を発生させるにおいて、電話が磁気の充電機能を持っているか、磁気のアクセサリが付いているか確認してください(磁気のカバーケースなど)。

· 急速ワイヤレス充電機能において、急速充電アダプターとケーブルは必須です。(電源アダプターは別途販売)

· 回路のダメージの原因になるので、磁気のワイヤレス充電器を高温多湿の環境で使用及び保管しないでください。

· 磁石は製品の磁気充電器に隣り、誤作動の原因となります; 間接的に製品に接触するのを避ける為、磁気のチップカード(例:身分証明書、クレジットカード)または医療機器(例:脈拍測定器、補聴器)などを製品から最低20cm以上遠ざけてください。

· LED指示器のステータス

· 白一色 -- 電源に接続されている/スタンバイモード。

· 白いライトがゆっくり点滅している -- 機器を充電中。

· 白いライトがゆっくり交互に点滅している -- 2つの機器を充電中。

· 白いライトが素早く点滅している -- 金属の障害物が検出された。

· 一つのライトがゆっくり点滅し、もう一つのライトが点滅する -- 一つの機器は充電中で、もう一つは異物が検出された為一時停止された。(充電を続行するには異物を取り除いてください。)

| 版本 | 日期         | 变更内容 | 包装设计 | 产品编辑   | 审批人       |
|----|------------|------|------|--------|-----------|
| V1 | 2020.11.13 |      | Kola | Ashley | 刘艳霞、Dancy |
|    |            |      |      |        |           |